

# การสืบทอดตำแหน่งอัครสาวก

จากนักบุญเปโตรที่อันทิโอก ผ่านสำนักอัครบิดรแห่งอันทิโอก และแห่งมอสโก จนถึงปัจจุบัน

ในสายการสืบทอดของ


บิชอป*

**Garland F. Byers, Jr., J.D., D.D.‡**

บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก


## 1. นักบุญเปโตร อัครสาวกและมรณสักขี CO

พระคริสต์ทรงเรียกท่านราว ค.ศ. 30; บิชอปท่านแรกแห่งอันทิโอก

มีกล่าวถึงในพระคัมภีร์: “ท่านคือเปโตร และบนศิลานี้เราจะสร้างคริสตจักรของเราไว้” (มัทธิว 16:18); ที่อันทิโอก (กาลาเทีย 2:11)

สายการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกสายนี้เริ่มจากอัครสาวกเปโตร ราว ค.ศ. 30 มาจนถึงปัจจุบัน เป็นระยะเวลา 1,996 ปี ณ ค.ศ. 2026

การสืบทอดจากนักบุญเปโตร ถึง Gregory IV อัครบิดรแห่งอันทิโอก เป็นไปตามรายนามอัครบิดรแห่งอันทิโอกที่สำนักอัครบิดรกรีกออร์โธดอกซ์แห่งอันทิโอกเก็บรักษาไว้: ซึ่งเป็นรายนามเดียวกับที่คริสตจักรออร์โธดอกซ์แห่งอันทิโอกใช้สืบสาวการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกของตนไปถึงนักบุญเปโตร บิชอปท่านแรกแห่งอันทิโอก

การอภิเษกเป็นบิชอปได้กระทำสืบต่อกันจากท่านหนึ่งถึงอีกท่านหนึ่ง ผ่านคริสตจักรทั้งหลายที่ระบุไว้ข้างล่างนี้

บิชอปบางท่านในสายการสืบทอดนี้ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญด้วย เครื่องหมายข้างชื่อของท่านเหล่านั้นเกี่ยวข้องกับความศักดิ์สิทธิ์แห่งชีวิตเท่านั้น และไม่มีผลต่อความสมบูรณ์ของการอภิเษกใดๆ: บิชอปทุกท่านที่มีรายชื่ออยู่มีตำแหน่งในการสืบทอดเท่าเทียมกัน ไม่ว่าท่านจะได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือไม่ก็ตาม

**นักบุญ** นักบุญ: บุคคลที่คริสตจักรหนึ่งยกย่องอย่างเปิดเผยว่าได้ดำเนินชีวิตด้วยความศักดิ์สิทธิ์อย่างกล้าหาญยิ่ง และบัดนี้อยู่กับพระเจ้า และคริสตจักรนั้นระลึกถึงท่านในปฏิทินของตน ในคริสตจักรยุคแรก นักบุญได้รับการยอมรับโดยการยกย่องของผู้เชื่อและบิชอปของพวกเขา; ต่อมาโดยการประกาศเป็นนักบุญอย่างเป็นทางการในคริสตจักรโรมันคาทอลิก และการเทิดเกียรติเป็นนักบุญในคริสตจักรออร์โธดอกซ์ตะวันออก

**บุญราศี** บุญราศี: ในคริสตจักรโรมันคาทอลิก บุคคลที่ได้รับการประกาศเป็นบุญราศี ซึ่งเป็นขั้นตอนอย่างเป็นทางการก่อนการประกาศเป็นนักบุญ

C ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญหรือบุญราศีโดยคริสตจักรโรมันคาทอลิก

O ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญโดยคริสตจักรออร์โธดอกซ์ตะวันออก

CO ได้รับการยกย่องเป็นนักบุญโดยทั้งคริสตจักรโรมันคาทอลิกและคริสตจักรออร์โธดอกซ์ตะวันออก

**แดง** มรณสักขี: ผู้ที่ได้สละชีวิตเพื่อความเชื่อ

คริสตจักรทั้งหลายไม่ได้เห็นพ้องกันเสมอไปว่าผู้ใดเป็นนักบุญ คริสตจักรหนึ่งอาจยกย่องบุคคลที่อีกคริสตจักรหนึ่งไม่ได้ยกย่อง และเครื่องหมายเหล่านี้แสดงว่าคริสตจักรใดยกย่องผู้ใด

## อันทิโอก

ตำแหน่งบิชอปประจำเมืองอันทิโอก ซึ่งที่นั่น “พวกสาวกได้ชื่อว่าคริสเตียนเป็นครั้งแรก” (กิจการ 11:26) นักบุญเปโตรได้ก่อตั้งขึ้นก่อนที่ท่านจะไปยังกรุงโรม บิชอปและอัครบิดรแห่งอันทิโอกตั้งแต่นักบุญเอโวดิอัส ผู้สืบตำแหน่งต่อจากนักบุญเปโตร จนถึง Cyril V ตามรายนามที่คริสตจักรแห่งอันทิโอกเก็บรักษาไว้


2. นักบุญเอโวดิอัส CO ..... 53
3. นักบุญอิกเนเชียส CO มรณสักขี ..... 68
4. Heron I ..... 100
5. Cornelius ..... 127
6. Heron II ..... 151
7. นักบุญ Theophilus CO ..... 169
8. Maximus I ..... 188
9. นักบุญ Serapion CO ..... 191
10. นักบุญ Asclepiades CO ..... 212
11. Philetus ..... 218
12. Zebinus ..... 232
13. นักบุญ Babylas CO มรณสักขี ..... 240
14. Fabius ..... 253
15. Demetrian ..... 256
16. Amphilochius ..... 263
17. Paul แห่งซาโมซาตา ..... 267
18. Domnus I ..... 270
19. Timaeus ..... 273
20. Cyril ..... 277
21. Tyrannion ..... 299
22. Vitalius ..... 308
23. นักบุญ Philogonius CO ..... 314
24. Paulinus ..... 324
25. นักบุญ Eustathius CO ..... 325

26. Eulalius 332
27. Euphronius 333
28. Flacillus 334
29. Stephen I 341
30. Leontius 345
31. Eudoxius 350
32. นักบุญ Meletius CO 354
33. Anianus 357
34. Euzoius 360
35. Dorotheus 370
36. Paulinus II 371
37. Vitalius II 376
38. นักบุญ Flavian I CO 384
39. Porphyrius 404
40. Alexander 408
41. Theodotus 418
42. John I 427
43. Domnus II 443
44. Maximus II 450
45. Basil 459
46. Acacius 459
47. Martyrius 461
48. Peter 'ช่างฟอกผ้า' 465
49. Julian 466
50. John II 475
51. Stephen II 490
52. Stephen III 493
53. Calandion 495
54. John Codonatus 495
55. Palladius 497
56. Flavian II 505
57. Severus 513
58. Paul II 518
59. Euphrasius 521
60. นักบุญ Ephraim O 526
61. Domnus III 546
62. นักบุญ Anastasius I แห่งซีนาย CO 561
63. นักบุญ Gregory CO 571
64. นักบุญ Anastasius II CO มรณสักขี 599
65. Gregory II 610
66. Anastasius III 620
67. Macedonius 628
68. George I 640
69. Macarius 656
70. Theophanes 681
71. Sebastian 687
72. George II 690
73. Alexander II 695
74. Stephen IV 742
75. Theophylact 748
76. Theodore 767
77. John IV 797
78. Job 810
79. Nicholas 826
80. Simeon 834
81. Elias 840

82. Theodosius 852
83. Nicholas II 860
84. Michael 879
85. Zacharias 890
86. George III 902
87. Job II 917
88. Eustratius 939
89. Christopher 960
90. Theodore II 966
91. Agapius 977
92. John V 995
93. Nicholas III 1000
94. Elias II 1003
95. George Lascaris 1010
96. Macarius ผู้มีคุณธรรม 1015
97. Eleutherius 1023
98. Peter III 1028
99. John VI 1051
100. Aemilian 1062
101. Theodosius II 1075
102. Nicephorus 1084
103. John VII 1090
104. John IX 1155
105. Euthymius 1159
106. Macarius II 1164
107. Athanasius 1166
108. Theodosius III 1180
109. Elias III 1182
110. Christopher II 1184
111. Theodore IV (Balsamon) 1185
112. Joachim 1199
113. Dorotheus 1219
114. Simeon II 1245
115. Euthymius II 1268
116. Theodosius IV 1269
117. Theodosius V 1276
118. Arsenius 1285
119. Dionysius 1293
120. Mark 1308
121. Ignatius II 1342
122. Pachomius 1386
123. Nilus 1393
124. Michael III 1401
125. Pachomius II 1410
126. Joachim II 1411
127. Mark III 1426
128. Dorotheus II 1436
129. Michael IV 1454
130. Mark IV 1476
131. Joachim III 1476
132. Gregory III 1483
133. Dorotheus III 1497
134. Michael V 1523
135. Dorotheus IV 1541
136. Joachim IV 1543
137. Michael VI 1577

138. Joachim V ..... 1581

139. Joachim VI ..... 1593

140. Dorotheus V ..... 1604

141. Athanasius III (Dabbas) ..... 1611

142. Ignatius III (Attiyah) ..... 1619

143. Euthymius III ..... 1635

144. Euthymius IV ..... 1636

145. Macarius III (Zaim) ..... 1648

146. Neophytos I ..... 1674

147. Athanasius IV (Dabbas) ..... 1686

148. Cyril V (Zaim) ..... 1694

## สำนัก อัครบิดร ออร์โธดอกซ์

ตั้งแต่ ค.ศ. 1724 อัครบิดรกรีกออร์โธดอกซ์แห่งอันทิโอก ตั้งแต่ Sylvester ถึง Gregory IV ผู้ซึ่งใน ค.ศ. 1913 ระหว่างการเยือนรัสเซีย ได้อภิเษก Alexy (Simansky) เป็นบิชอปในอาสนวิหารเซนต์โซเฟียที่นอฟโกรอด

149. Sylvester ..... 1724

150. Philemon ..... 1766

151. Daniel ..... 1767

152. Euthymius ..... 1792

153. Seraphim ..... 1813

154. Methodius ..... 1823

155. Hierotheos ..... 1850

156. Gerasimos ..... 1885

157. Spyridon ..... 1892

158. Meletius II (Doumani) ..... 1899

159. Gregory IV (Haddad) ..... 1906

## มอสโกและอเมริกา

จาก Alexy ซึ่งต่อมาเป็นอัครบิดรแห่งมอสโกและรัสเซียทั้งปวง บิชอปแต่ละท่านได้รับการอภิเษกโดยบิชอปที่มีรายชื่ออยู่ก่อนหน้าท่าน

160. Alexy (Simansky) ต่อมาเป็นอัครบิดร Alexy I แห่งมอสโก ..... 1913

161. John (Wendland) ..... 1958

162. Joseph John Skureth ..... 1966

163. Nils Bertil Alexander Persson ..... 1989

164. Samuel Guido, Jr. ..... 2004

165.

# Garland F. Byers, Jr.

2013

### การสืบทอดร่วมกับอัครบิดรแห่งมอสโก

อัครบิดรแห่งมอสโกและรัสเซียทั้งปวงคนปัจจุบัน อัครบิดร Kirill และบิชอป Byers มีสายการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกสายเดียวกันจากนักบุญเปโตรที่อันทิโอกลงมาจนถึงอัครบิดร Alexy I แห่งมอสโก (ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอป ค.ศ. 1913 โดยอัครบิดร Gregory IV แห่งอันทิโอก; อัครบิดรแห่งมอสโก ค.ศ. 1945–1970) อัครบิดร Alexy I ได้อภิเษกบิชอปผู้เป็นต้น

> ของทั้งสองสายด้วยมือของท่านเอง: ในสายของอัครบิดร Kirill คือ เมโทรโพลิแทน Nikodim (Rotov) ใน ค.ศ. 1960; และในสายของบิชอป Byers คือ เมโทรโพลิแทน John (Wendland) ใน ค.ศ. 1958

## ศีลบวช

การแต่งตั้ง (เป็นผู้รับใช้ข่าวประเสริฐ)

17 สิงหาคม ค.ศ. 2008 โดยการวางมือ ที่ St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel เมืองพาลเมอร์ตัน รัฐเพนซิลเวเนีย

การอภิเษกเป็นบิชอป

20 เมษายน ค.ศ. 2013 โดยการวางมือระหว่างการประกอบพิธีศีลมหาสนิท ที่ St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel ซึ่งในวันนั้นประชุมกันที่ American Legion Post 16 เมืองสแลตทิงตัน รัฐเพนซิลเวเนีย

ผู้อภิเษกหลัก

บิชอป Samuel Guido, Jr.

ผู้ร่วมอภิเษก

บิชอป Bradley A. Varvil

บิชอป Michael Byus

บิชอป James Thompson

ประกาศนียบัตรการแต่งตั้งและการอภิเษก พร้อมทั้งภาพถ่ายพิธีอภิเษก แสดงไว้ในหน้า เกี่ยวกับบิชอป

## การรับใช้

ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอปเมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2013 ภายใน Lutheran Orthodox Church, Inc. ซึ่งต่อมาท่านได้รับใช้ในฐานะอาร์ชบิชอปแห่งสังฆมณฑล Western North Carolina บิชอป Byers ไม่ได้สังกัดองค์กรนั้นอีกต่อไปแล้ว

ดุษฎีบัณฑิตทางเทววิทยา (กิตติมศักดิ์, honoris causa) มอบโดย Lutheran Orthodox Church, Inc. เมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2013




ข้อพระคัมภีร์ภาษาไทยทั้งหมดในหน้านี้ยกมาจาก พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่มา: ebible.org/thaKJV ส่วนที่ละไว้แสดงด้วยจุดไข่ปลา (...)

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV — The Holy Bible in Thai, translated from the English King James Version

copyright © 2003 Philip Pope

Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

อัครสาวกเปโตร จากไอคอนนักบุญเปโตรและนักบุญเปาโล อาสนวิหารเซนต์โซเฟีย นอฟโกรอด ราว ค.ศ. 1050 ปัจจุบันอยู่ที่พิพิธภัณฑ์นอฟโกรอด ภาพจาก Wikimedia Commons สาธารณสมบัติ; ตัดและปรับขนาดจากต้นฉบับ